



organu glumetiu sociale-politicu-tocu.

Foi'a acésta ese in tota domineca, — dar prenumeratiunile se primescu in tota dilele.

Pretivul pentru Ostrunguri'a : pre anu 6 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 3 fi. pre unu triluniu 1 fi. 50. cr., éra pentru Strainatate : pre anu 8 fi. pre $\frac{1}{2}$ de anu 4 fi. pre unu triluniu 2 fi. in v. a.

Toté siodenie si banii de prenumeratiune sunt de a se tramite la Bedactianea organului : Strat'a Tragatoriulni (Lövészutca) nrulu 5. etagiulu 2.000

Versuri poporale d'in Ardélu.

Multu me miru de omulu phidu
Ce totu ambla alegundu,
De nu stà sà socotésca
Cu cine sà se vijèsca,

* * *

Vedi cà omulu celu uritu
Neci la móra n'are rindu,
Éra omulu celu frumosu
Cum ajunge tórnă 'n cosiu.

* * *

De-asi traï càtu asi traï,
Féta alba n'asi iubí,
Ci-asi iubí o barnacutia
Sà-mi fia vér'a dragutia.

* * *

Vrè tat'a sà me 'nsóre
Pàna amblu 'n satu la Flóre,
Dar' cu sil'a nu me face
Sà ieu pre cine nu-mi place.

* * *

Nime 'n lume nu se 'nsiéla,
Ca fetiorulu candu se 'nsóra,
Prinde siese boi la caru
Si pléca dupa amoru.

* * *

Mi-a tramisu badea dorulu
Pre frundia d'in vli'a loru,
Eu i-am tramisu doru a casa
Pre frundi'a d'in vli'a nostra.

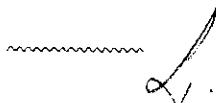
* * *

Tieneti bade dorulu teu
Cà eu mi-oi tiené pe-alu meu,
Si duti bade dorulu cu tine,
Nu lasá nacazu la mine
Cà dorulu teu e mare domnu
Trebue séra sà-lu adormu ;
Eu-su copila desmerdata
Cu dorulu nu-su invetiata,
Si-su copila tinerea
Dorulu teu nu-lu sciu tiené ;
Si-am la vli'a de-a plen'
Dorulu nu ti-lu sciu grigí.
Dute doru unde te ménú
Si te-asiedia unde-ti spunu,
La badea la capetaiu :
De-lu vei gasi adormitu

Spunei că eu me maritu;
De-lu voi gasi desceptatu,
Spunei că m'am meritatu.

* * *

Frundai verde făia lata,
Nu stă lumea intr'o feta
Neci in tine tu surata!
Că-ci o feta-i ca și-o floră,
Ce 'n gradina stă la sóre;
Unde resare acolo cresce,
Unde cresce vestediesce.
Dar' fetioru-i gradinariu:
Elu candu intra in gradina
Tóte florile se 'nchina;
Elu se iuta și totu tace,
Să-apoi rumpe care-i place.



Necrologu.

*Mortuos plango,
Vivos voco.*

Cu adunca mahniire și cu cea mai mare dorere insciuntămu pre Romanii Bucovineni, că dreptatea și egalitatea nu mai sunt intre cei vii.

In dîlele trecute s-au mutat la locasurile cerasci, ocupandu loculu in drépt'a santului Petru.

Multu bine au facutu ole lumii și mai alesu Austriei; au datu fiasce-carui-a co e alu lui: libertatea personala, de presa, libertatea naționala, etc.

Tóta lumea, și mai alesu Austri'a se bucură de existintă loru, dar' in acestu momentu nefericitul le petrecu la mormentu: Romanii, Serbii, Cehii, Slovenii, Morlacii, versandu lacrime amare.

Să nu intrelasămu și noi de a versă una lacrimă cătu do mica pre mormentulu „dreptății și egalitatii“, că-ci nedreptatea de multu ne cerca.

Să plangemu, cătu timpu ni e inca incuviintiatu.

Have, salve
Aeternum vale.

Cernauti, in 26 Octomvre 1870.

Gur'a Satului in diet'a Ungariei.

VI.

Éra său inceputu dîlele mari, dîlele epocali!

Diet'a Ungariei, dupa o scurtă re-creatiune, era-si e deschisa!

Ferică de voi, o diuaristi, ospetari, berari și de voi, o gentile . . . cofeterie!

Imbucurati-ve și ve veseliti toti și tóte, că dîlele vóstre éra-si au sosit. . . .

Er' tu, iubite cetitoriu și cetitoria fi cu atențiu la tóte, ce-ti va reportá fidelula tău amicu Gur'a Satului.

* * *

Siedinti'a dă adi, adeca cea d'antăia, eră să fia fórte remarcabila, grandiosa și neuitata, inse o impregiurare fatală a nimicuitu tóte. Anume, domnulu presedinte Paulu Somsich, sub decursulu feierilor, s'a prenatu cu o grandiosa și eminenta propunere, alu carei-a sujetu, presintatu cu colori viue, se reduce la impregiurarea, cum s'ar poté magiarisá mai iute și mai usioru națiunile d'in Ungaria — ca asiă apoi toti să fia fericiti. Inse (spre nenorocirea noastră) saculu, in care a fostu și mențiunat'a propunere, scrisa frumosu și lucrată bine, a cadiutu in Dunare d'impreuna cu celealte scrisori, și de atunci nu se mai află nicairi.

Respondindu-se astă faima, tóta diet'a a esită la Dunare spre a căută scrisorile presedintelui. Nui și nui! Pace! Au perit!

Astu-feliu de esclamatiuni se audira d'in tóte pările, candu deputatii era-si si-ocupara locurile loru.

* * *

Prim'a óra luă cuventulu contele Ondrasiu dăcundu, că ar' fi reu și mare rusine, ca in diu'a prima să nu se facă nimicu de insemnatu. (Asiă e. Voci: apoi s'audîmu).

— Eu, domniloru — dîse ministrul Horváth — a-si avé o propunere. (S'audîmu! s'audîmu!)

— Dni'a vóstra sciti bine — continuă ministrul (voci, eljen, ugy van, da cum să nu scimu) — Sciti bine, că mosii nostri cu cătu eroismu au castigat acesta tiéra (helyes, helyes, unii incepu a cântă imnulu „Hazádnak“, ér' altii a sberă in gura mare la eljen). Sciti și aceea, că de căti-va seculi amu și domnit'o cu cea mai mare dreptate. Să adi? Adi, domniloru! . . . Dar' ah! nu potu să spunu, me temu (halljuk! halljuk!) scotu toti briscele și incepu a se sufalcă, dăcundu „nu te teme.“)

— Apoi ve spunu, inse incetu numai să nu auda romanii și slavii, — acesta tiéra voieseu să ni-o rapescă și romanii și slavii, și pre noi a no fugari acolo de unde am venită și cum am venită! (Hallatlan, să móra toti, le vele.)

— Pentru ace'a, dloru, m'am și nesuitu a primde pre matadori, pre agitatori și ai pune la recóre.

Propunerea mea dar' ar' fi, ca său să i prindem pre toti și să-i punem la inchisore, său ca să nu ne infesteze și pericliteze atât'a (Helyes, ugy van, drépt'a tota: se primcesce, stang'a inca aplaudă cumplitu).

* * *

— Nu sunteti politici dloru — dîse ministrulu Eötvös — să fimu mai precaut. Eu primesc propunerea cu adaugerea, ca de locu să-i și judecăm la pedepsa, și inca — dupa dreptulu penalu alu memoriorului nostru Verbötzi — să-i ardem pre spini.

— Me rogu de ertare — reflectă betranulu Deacu — ast'a chiaru nu e politica, ci parerea mea ar fi, ca necontentit să i acusăm și să-i tienem inchisi, că-ci asiă au facut și alti politici: de caru li-au placutu, i-au pus la recore, și acolo bolnavindu-se au perit — și lumea nu i-a potutu în vinovată. (Eljen, vivatu, aplause prolungite.)

Propunerea cu adausulu lui Deacu se primesc de majoritate.

* * *

— Ar' urmă la ordinea dilei — striga presedintele — caus'a Franciei.

— Nu se pote, josu cu francesii, ei sunt omeni slabii, ei voiescu Daco-Romani'a, ei sunt misieri!

— Me rogu de cuventu — dîse Jocai — Francia, și in deosebi francesii, ce e dreptu, ni-au patronisatu de multe ori, și ni-au ajutat adese, insode la ei nu vomu avé nici o dobenda — deci să nu-i ajutăm. Védia-si ei de tréb'a loru. Déca voru învinge i-vomu ajută.

Cas'a este multumita cu cele ce a dîsu Jocai.

Siedinti'a se radica intre strigate de: „josu cu Francia, traiesca burcusiulu și némtiulu.“

Gur'a Satului.

Lucruri seriose d'in Bucovin'a.

a.)

Unu popa, ce stă inflacaratu in mediul-loculu casei.

Pentru natiune și patria eu traescu, pentru fericirea loru me necajescu; mană să se cera să moru pentru dinsele, pe crucea santa, că in focu me ducu.

b.)

Totu pop'a acel'a stă, tienendu in mana una scrisore, pre carea e scrisu: contributiuni pentru scopuri natiunale.

— Oh! Oh! . . . bani! bani!

c.)

Una măsa in mediul-loculu casei, in jurului cărei-a joca duoi popi și duoi amplioati. Pre măsa e scrisu: gr. or. Religionsfond.

Pop'a Tache: Hop'a tiup'a, și innapoi.

Referintele: Ah! tanz grussmaechtiges, satraceni.

Mirbach: Numai nu asiă tare, denn sonst reis-sens mir Frack.

Pop'a Popovu: Asiă joca pre la noi.

Flori de cucu.

▲ Unu matematicu se interesă forte tare despre metodulu celu mai practicu alu numerării poporului. Unu visu inse i dedo deslucirile dorite in acăsta privintia, conservandu totu una-data și vechiulu proverbii care dice, că omulu, innainte de ce s-ar apucă de desbaterea cestiunilor grave, trebuie mai antâiu să dormă, că-ci acelui-a, pre care lu iubesc domnedie, i se areta in visu totă cestiunile. Asiă s'a intemplatu și cu matematiculu nostru. Să anume, elu vediu in visu pre regele Davidu tienendu sfatu cu consiliarii sei totu despre cestiunea numerării poporului, și fiasce-care consiliarii pasiă cu propunerii nove. Dupa ace'a, seculandu-se consiliariulu d'in urma, dîse urmatoriele: „Innaltate rege! demanda, ca toti supusii tei să imbrace fraci; dupa ace'a taia de la totă fracurile ambe co-dele; numera codele taiate și impartiesce sum'a cu 2, și atunci vei avé, fără indoieala, numerul adeverat alu supusilor tei.“

~~~~~

▲ Unu telegramu ni-aduse, in dilele trecute, scirea, că inteligiția romana din Sabiu a trimis, d'impreuna cu ungurii de acolo, una adresa de multumire deputatului Ernestu Simonyi pentru famosulu seu projectu de conclusu, presintatul camerei Ungariei, in care, dupa inteligiția romana d'in Sabiu, numitulu deputatul a datu expresiune simpatiei ungurilor către natiunea francesă. D'in acăsta procedura a inteligiției nostre d'in Sabiu se vede apriatu, că de astă-data ea a facut unu actu, despre care n'a avutu nici una cunoșciintia, și asiă s'a blamatu urtu; că-ci deputatul Simonyi a dîsu in projectulu seu de conclusu, că pâna la Sédan simpatiele ungurilor au fostu numai pentru nemți, era acumă, — după ce francesii sunt batuti cu totulu, și, prin urmare, umiliti, asiă incătu nu voru mai potă conturbă pacea și liniscea Germaniei, — una parte d'in saculu cu simpatie alu nemtilor să se dea și francesilor.

~~~~~

▲ „Telegrafulu Romanu“ d'in Sabiu publică asiă raporturi bune și minunate despre congresul natiunalu besericescu, incătu cîndu-le omulu,

dieu nu scie nemic'a despre cele ce se petrecu in numitulu congresu.

Dupa bataia de la Orléans d'in 9. novembrie, in care armat'a francesa purică cum se cuvinte pro generalulu nemtiescu Tann, regel'e Prusiei, Vilhelmu, a venit la convictiunea că, afara de provenintiele domnedieesci de la Sédan și Metz, mai existu inca si alte provedintie.

Adeveruri mincinose de pre la Lugosiu.

1) Dragutiulu d'in Caransiebesiu va primi votu de incredere de la congresulu natiunalu d'in Sabiu.

2) Pre stradele Lugosiului poti amblá sé'a, fără ca să te manance canii.

3) Parintele Olteanu este barbatulu dorirei romanilor d'in Banatu.

4) Riulu Timisiu, ce curge prin midilocul orasului Lugosiu, se reguléza, și asià nu va mai strică casele bietilor romani.

Audient'a

la unu eppu, dintr'o diecesa culta.

O veduva seraca: Fia-ti mila, ecseleentia, de mine; am trei copii mici și am arsu dilele trecute.

Eppulu: Voiu vedé, acum am alte lucruri — poti merge.

Unu magiaru: Ve rogu să contribuiti pentru veduvele honvedilor.

Eppulu: Parancsoljon, itt van 300 ft.

Unu studinte seracu: Asi avé trebuintia de unu ajutoriu anualu.

Eppulu: Am eu unde să dau banii — n'a (i dă 10 cruceri).

Sí ast'a totu asià merge la tóte audientiele.

Tieranulu la episcopu.

Episcopulu: Ei bine, da ce mai face domnulu canoniceu X.

Tieranulu: Multiamitu de intrebare, bine, grasu ca unu porc.

Banchierulu si contele.

Contele: Domnule banchieru, am trebuintia de o mia de florini.

Banchierulu: Ce garantia mi-dai?

Contele: Libertatea mea, de nu ti-oi plati!

Banchierulu: Prósta moneta, adi n'are pretiu.

TRÉNC'A si FLÉNC'A.



T. Audit'ai una minune?

F. Ce? Dóra au sositu depututii natiunali? Seu éra-si a propusu vre-unulu votarea pensiunarii honvedilor?

T. Ba.

F. Apoi ce-i?

T. Congresulu papistasiloru nu a verificat si nu a primitu pre parintele Szabó d'in Orbi'a-Mare.

F. Óre pentru ce?

T. De siguru loru li-a fi fostu rusine — de rusinea domnului Szabó si

TAND'A si MAND'A



T. Da, óre de ce nu a fostu Papp-Szilágyi la congresu atunci, candu a intratu si Popfiu?

M. De siguru pentru aceea, pentru că i-a fostu rusine.

T. Nu vorbí flécuri, — dî mai bine că nu a potutu, că-ci la dorutu perulu.

M. Apoi se pote.